



Embassy of Italy in Kabul

Documents verification – Application form

Case N.: _____ Date: _____	PHOTOS Please staple here a recent passport-size photograph of yourself and family members (including the relative resident in Italy, if any)
Visa _____	
Applications _____	
Numbers _____	

Please submit with this questionnaire the following documents (original and one color copy, don't forget reverse sides, copies must be complete and legible):
Si prega di consegnare con il presente questionario i seguenti documenti (originale e una copia a colori di tutte le pagine, le copie devono essere complete e leggibili):

- a. Passport valid for at least three months**
Passaporto con validità di almeno tre mesi
- b. 2 recent photographs**
2 foto recenti
- c. Proof of your identity or civil status and descent: taskira, marriage certificate, marriage certificate issued by the Supreme Court (Green Book), birth certificate, etc.**
Certificati e atti di stato civile: taskira, certificato di matrimonio rilasciato dalla Corte Suprema (Green Book), certificato di costanza di matrimonio, certificato di nascita, etc.
- d. School certificates (diploma, university degrees etc.)**
Certificati e diplomi scolastici
- e. Supporting documentation in relation to the applicant's social and professional status (job contract, payment sheets, bank statement, etc.)**
Documentazione giustificativa della propria condizione socio-professionale (contratto di lavoro, statini paga, estratto conto bancario, etc.)
- f. Other documents proving your statements and any other documents in your possession which have been issued by an Afghan authority or institution**
Altri documenti comprovanti la propria situazione ed altri documenti in suo possesso rilasciati da Autorità o istituzioni afgane

The above mentioned documents are a necessary component of the process. Missing documents will lead to a delay during the examination. If necessary documents have not been submitted in due time, the Embassy assumes that the applicant has no more interest in the process of his/her application; thus the submitted documents will be returned back to the applicant without processing them and the case will be closed.

I documenti sopracitati rappresentano parte integrante del processo. Nel caso in cui la documentazione richiesta risultasse incompleta potranno verificarsi dei ritardi nell'esame delle pratiche. Qualora i documenti necessari non vengano presentati in tempo utile, l'Ambasciata prenderà atto che il/la richiedente non ha più interesse alla valutazione della/e sua/e domanda/e; in tal caso tutti i documenti presentati saranno restituiti e il caso sarà chiuso.

INFORMATION ABOUT THE HOLDER OF THE DOCUMENTS

Informazioni relative al possessore dei documenti e principale richiedente

1. **Complete name of the main applicant (first name, last name, family name, nationality, ethnic origin)**

Nome completo del/della principale richiedente (nome, cognome, nazionalità, origine etnica)

2. **Father's full name**

Nome completo del padre

3. **Mother's full name**

Nome completo della madre

4. **Date and place of birth, born at home or name/address of the hospital**

Data e luogo di nascita, nato/a in casa, nome/indirizzo dell'ospedale

5. **Languages spoken**

Lingue conosciute

6. **Civil status (if applicable, numbers of previous marriages)**

Stato civile (se applicabile, numeri di precedenti matrimoni)

- Single *celibe/nubile* Married *sposato/a* Divorced *divorziato/a*
 Widowed *vedovo/a* Number of previous marriages *Numero di precedenti matrimoni* ___

7. **Valid document of identification**

Documenti di identità

- Passport Nr. _____
 Tazkira Nr. _____

8. **Permanent address**

Indirizzo permanente

9. **Current address and two contact numbers**

Indirizzo attuale e due numeri telefonici

10. **Full name of the family member living in Italy (first name, last name, family name, nationality, ethnic origin, date and place of birth, relationship with the main applicant)**

Nome completo del/della familiare residente in Italia (nome, cognome, data e luogo di nascita, nazionalità, origine etnica, relazione con il/la richiedente principale)

11. **Full name of the other family members who have also applied for Italian visas (first name, last name, date and place of birth, relationship with the main applicant; e.g.: son, daughter, mother/father, etc..)**

Nome completo degli altri componenti del nucleo familiare che hanno altresì presentato domanda di visto (nome, cognome, data e luogo di nascita, relazione con il/la richiedente principale, ad esempio: figlio/a, madre/padre, etc.)

- a. _____
- b. _____
- c. _____
- d. _____
- e. _____
- f. _____
- g. _____
- h. _____

12. **Date/names/addresses of schools and universities the main applicant has attended in Afghanistan and abroad**

Date/nomi/indirizzi delle scuole e università che il principale richiedente ha frequentato in Afghanistan e all'estero

a. **Primary school/ Scuola primaria**

b. **Secondary school/** Scuola secondaria

c. **University (specify which faculty)/** Università (specificare la facoltà)

13. **Current and previous employments in Afghanistan and abroad of the main applicant.**
Please state the dates/period/name/address of each employer exactly
Informazioni relative all'occupazione attuale e precedenti in Afghanistan e all'estero del principale richiedente. Specificare periodo, nome e indirizzo di ciascun datore di lavoro.

14. **Information concerning parents and other relatives of the main applicant**
Informazioni relative ai genitori del principale richiedente

Father *padre* _____ *Alive vivo* *Deceased deceduto*

Mather *madre* _____ *Alive viva* *Deceased deceduta*

Current address of parents (in case of passing, last address of residence) and telephone no.
Attuale indirizzo dei genitori (se deceduti, ultimo indirizzo) e numero di telefono

If the parents have deceased, state place and date of death

Se deceduti, indicare luogo e data di decesso dei genitori

Brothers and sisters of the main applicant: full names, dates and place of birth, addresses, telephone numbers (home/mobile) – Add pages if necessary

Fratelli e sorelle: nomi completi, data e luogo di nascita, indirizzi, n. di telefono (casa e cellulare)

Two other references (no relatives) in Kabul (complete address: street, zone, district, village; telephone numbers, home and mobile)

Due altri referenti (non parenti) a Kabul (indirizzi completi: strada, zona, distretto, villaggio, numero di telefono di casa e cellulare)

a.

b.

Two other references (no relatives) in your home province in Afghanistan (complete address: street, zone, district, village; telephone numbers, home and mobile)

Due altri referenti (non parenti) nella provincia afghana di nascita (indirizzi completi: strada, zona, distretto, villaggio, numero di telefono di casa e cellulare)

a.

b.

If you have spent some time as refugee in Pakistan or Iran, add 2 other references (no relatives) there (complete address: street, zone, district, village, city, province, country; telephone numbers, home and mobile)

Se ha trascorso del tempo come rifugiato/a in Pakistan o Iran, indichi due referenti (non parenti) li presenti (indirizzi completi: strada, zona, distretto, villaggio, città, provincia, Paese, n. di telefono)

a. _____

b. _____

15. Information about marital status of the main applicant and holder of the documents to be examined

Informazioni relative al principale richiedente e possessore dei documenti da esaminare

- I have never been married
Non sono mai stato sposato/a
- I am married
Sono sposato/a
- I have been married before this current marriage
Sono stato sposato/a prima dell'attuale matrimonio
- Reason for dissolution of the previous marriage
Ragione del dissolvimento del precedente matrimonio
 - Divorce (specify the date)
Divorzio (specificare la data)
 - Death of the spouse (specify the date)
Decesso del coniuge (specificare la data)
 - Annulment (specify the date)
Annullamento (specificare la data)
- Any other information on your current and previous marriage/s (if necessary, add pages)
Ogni altra informazione sul matrimonio attuale e passato/i (se occorre, aggiungere pagine)

INFORMATION ABOUT THE CURRENT HUSBAND/WIFE OF THE MAIN APPLICANT

Informazioni relative al/alla marito/moglie del principale richiedente

16. **Full name of the current husband/wife (first name, last name, family name, nationality, ethnic origin)**

Nome completo del/della marito/moglie (nome, cognome, nazionalità, origine etnica)

17. **Father's full name**

Nome completo del padre

18. **Mother's full name**

Nome completo della madre

19. **Date and place of birth, born at home or name/address of the hospital**

Data e luogo di nascita, nato/a in casa, nome/indirizzo dell'ospedale

20. **Information concerning parents and other relatives of the current husband/wife**

Informazioni relative ai genitori del/della marito/moglie del principale richiedente

Father *padre* _____ Alive *vivo* Deceased *deceduto*

Mather *madre* _____ Alive *viva* Deceased *deceduta*

Current address of parents of the husband/wife (if passed on, last address of residence) and telephone numbers (home and mobile)

Attuale indirizzo dei genitori del marito/moglie (se deceduti, ultimo indirizzo) e numero di telefono

If parents are deceased, place and date of death

Se deceduti, luogo e data di decesso dei genitori

Brothers and sisters of the current husband/wife: full names, dates and place of birth, addresses, telephone numbers (home/mobile) – Add pages if necessary

Fratelli e sorelle del/della marito/moglie: nomi completi, data e luogo di nascita, indirizzi, n. di telefono (casa e cellulare) – Se occorre, aggiungere pagine

Information regarding the marriage with the current husband/wife: religious or civilian marriage, date and place of the celebration, wedding official and any other relevant information – Add pages if necessary

Informazioni relative al matrimonio con l'attuale marito/moglie: specificare che genere di celebrazione (religiosa o civile), data e luogo di svolgimento, chi l'ha celebrata ed ogni altra informazione pertinente – Se necessario, aggiungere pagine

INFORMATION ABOUT THE CHILD/CHILDREN OF THE MAIN APPLICANT

Informazioni relative al/ai figlio/i del principale richiedente

- I don't have any children
Non ho figli
- I have n. _____ child/children
Ho n. _____ figlio/i
- Current address of the child/children
Indirizzo attuale del/dei figli

21. Names, dates and place of birth of each child

Nome, data e luogo di nascita di ogni figlio/a

- a. _____
- b. _____
- c. _____
- d. _____
- e. _____
- f. _____
- g. _____
- h. _____

22. Information about father and mother of the children (name, date and place of birth, address)

Informazioni relative al padre e alla madre dei figli (nome, data e luogo di nascita, indirizzo)

23. Have you been married with the father/mother of the children?

E' sposato/a o lo è stato/a con il padre/la madre dei figli?

24. Other remarks concerning the children (acknowledgment of paternity, guardianship, etc.)

Altre informazioni riguardanti i figli (riconoscimento paternità, affidamento etc.)

25. Other remarks

Altre informazioni

I hereby authorize the Embassy of Italy in Kabul-Afghanistan to verify the authenticity of the contents of my documents and claims through social investigation and I agree to cooperate with such inquiry and investigation and will bear all the costs. I understand that any attempt to influence findings on my part in any way will render my application disqualified.

Il/la sottoscritto/a autorizza l'Ambasciata d'Italia a Kabul (Afghanistan) a verificare l'autenticità dei documenti e delle informazioni da me fornite attraverso un'indagine sociale. Sono disponibile a cooperare con tali verifiche e a coprire per intero i costi. Ogni eventuale tentativo da parte mia di influenzare i risultati di tale indagine renderà nulla la mia domanda di visto.

Place and date
Luogo e data

Signature of the applicant
Firma del richiedente

REMARKS

- You must submit all the required documents (original and 1 legible color photocopy of everything). The application form must be completely filled out and legible.
- Incomplete applications will not be accepted and will be returned without processing.
- No VISA can be affixed on passport older than 10 years.